

## Všeobecné nákupní podmínky

### 1. OBECNĚ

- 1.1 Následující nákupní podmínky platí pro všechny objednávky společnosti CARBORUNDUM ELECTRITE a.s., se sídlem Tovární 363, Benátky nad Jizerou I, 294 71 Benátky nad Jizerou, IČO: 45148295, vedené u Městského soudu v Praze pod B 1558 (dále jen „Carborundum“), pokud není v objednávce výslovně uvedeno jinak. Použití všeobecných obchodních podmínek dodavatele jakéhokoli druhu, zejména ustanovení uvedených v nabídce dodavatele nebo v potvrzení objednávky dodavatele, je v každém případě vyloučeno, i když nejsou v rozporu s těmito nákupními podmínkami a i když nebyly výslovně popřeny, pokud je společnost Carborundum výslovně písemně neuznala.
- 1.2 Jednání o plnění nebo mlčení ze strany společnosti Carborundum nevede k uznání všeobecných obchodních podmínek dodavatele. Jiné či vedlejší dohody, či změny nákupních podmínek mohou být sjednány pouze písemně a pouze pro příslušný jednotlivý případ.
- 1.3 Pokud by jednotlivá ustanovení těchto nákupních podmínek byla neplatná nebo nevymahatelná, zbývající ustanovení zůstávají v plné platnosti a účinnosti. Neplatné nebo nevymahatelné ustanovení bude nahrazeno účinným a vymahatelným ustanovením, které se nejvíce blíží smyslu a ekonomickému účelu zamýšleného ustanovení v době uzavření smlouvy.
- 1.4 Dodavatel bere na vědomí, že zaměstnanci společnosti Carborundum nebo třetích stran nejsou oprávněni činit změny odchýlné od smluvně dohodnutých hlavních závazků k plnění (jako jsou dohody o dodávkách, závazky týkající se kvality nebo množství).
- 1.5 Společnost Carborundum si vyhrazuje právo na změnu nákupních podmínek. Nákupní podmínky v aktuální verzi platí od zveřejnění na webových stránkách [www.carborundum.cz](http://www.carborundum.cz)
- 1.6 Společnost Carborundum je oprávněna kdykoli opravit zjevné chyby, jako jsou pravopisné a výpočtové chyby v objednávkách, přijímání nabídek a podobných dokumentech.

### 2. NABÍDKY A OBJEDNÁVKY

- 2.1 Všechny nabídky předložené společnosti Carborundum jsou pro dodavatele závazné po dobu nejméně čtyř (4) týdnů od obdržení společností Carborundum a nezakládají nárok na odměnu nebo náhradu nákladů, a to bez ohledu na služby poskytnuté dodavatelem pro přípravu nabídky a předložení nabídky.
- 2.2 Objednávka musí být podána písemně (např. e-mailem) nebo přenosem elektronickou výměnou dat (EDI) a musí obsahovat individuální číslo objednávky od společnosti Carborundum. Naše objednávky jsou platné i bez podpisu, pokud jsou vystaveny na formulářích společnosti Carborundum a e-mail pochází od zaměstnance společnosti Carborundum, přičemž je v e-mailu použité doménové jméno mateřské společnosti, tedy @tyrolit.com.
- 2.3 Dodavatel je povinen potvrdit objednávku prostřednictvím EDI nebo e-mailu do pěti (5) pracovních dnů. Po uplynutí této lhůty je společnost Carborundum oprávněna smlouvu zrušit. Pokud dodavatel vznese námitku proti podrobnostem objednávky, je společnost Carborundum oprávněna objednávku zcela nebo zčásti zrušit do dvaceti jedna (21) kalendářních dnů od oznámení.
- 2.4 Pokud společnost Carborundum nemůže přijmout dodávku a/nebo službu v důsledku vyšší moci, jako jsou stávky, výluky, požáry a přírodní katastrofy a podobně, je společnost Carborundum oprávněna písemným prohlášením dodavatel od objednávky/objednávky odstoupit, aniž by dodavatelé vznikly jakékoli nároky.

### 3. DODÁNÍ, PŘEVZETÍ, PŘEJÍMKA

- 3.1 Není-li v objednávce společnosti Carborundum v jednotlivých případech uvedeno jinak, budou dodávky uskutečněny na sjednané místo ("DAP" Incoterms 2020). Dohodnuté termíny dodání a plnění jsou pro dodavatele závazné. Termín dodání nebo dodací lhůta uvedená v objednávce se vztahuje k doručení zásilky na dodací adresu uvedenou společností Carborundum. Společnost Carborundum není povinna převzít zboží před dohodnutým termínem dodání nebo začátkem dohodnuté dodací lhůty. Není-li výslovně písemně dohodnuto jinak, není dodavatel oprávněn k dílčím a předběžným dodávkám. V případě předčasného dodání začínají platební lhůty běžet až v dohodnutém termínu dodání nebo na začátku dodací lhůty.
- 3.2 Dodavatel musí neprodleně písemně informovat společnost Carborundum o každém předvídatelném zpoždění dodávky s uvedením důvodů a pravděpodobné doby zpoždění. V případě pozdních dodávek je společnost Carborundum oprávněna odstoupit od smlouvy nebo trvat na dodávce, a to i v případě, že dodavatel splnil svou oznamovací povinnost. V takovém případě je společnost Carborundum oprávněna odstoupit od smlouvy i s ohledem na jakoukoli část dodávky. Kromě toho je společnost Carborundum oprávněna požadovat odškodnění za zpoždění ve výši 0,5 % celkové hodnoty zakázky za den prodlení nebo její část, nejvýše však 10 % celkové hodnoty zakázky. Uplatnění dalších škod, jakož i dalších nároků zůstává nedotčeno.
- 3.3 Přejímka zboží je možná v pracovní dny České republiky v době od 6.00 do 14.30. Přejímka zboží v termínech 6.7. – 20.7. a 23.12 - 31.12. každého kalendářního roku je možná pouze po předchozí písemné dohodě.
- 3.4 K dodávce musí být přiloženy řádné průvodní doklady (bez faktur, viz 7.1), na kterých musí být viditelné celé číslo objednávky, jméno dodavatele, popis zboží a množství. Bez příslušných průvodních dokladů nebude dodávka považována za plnění v souladu s objednávkou, a proto nebude přijata, ale bude buď uložena, nebo vrácena podle našeho uvážení na riziko a náklady dodavatele.
- 3.5 Dodávka musí být řádně zabalena a odeslána společností Carborundum v souladu s případnými sjednanými přepravními a balicími předpisy. Škodu vzniklou nedodržením těchto pokynů nese dodavatel. Dodavatel je povinen dodat se zbožím veškeré pokyny ke skladování a obsluze, aniž by k tomu byl vyzván, a výslovně poukázat na další nezbytná opatření v souvislosti s řádnou manipulací a skladováním dodaného zboží.
- 3.6 Právně účinné převzetí dodávky a přechod rizika se uskuteční až po kontrole a schválení vstupní kontrolou zboží společností Carborundum. Předchozí potvrzení o přijetí dodávky nebo zaplacení faktury nepředstavuje přijetí ze strany společnosti Carborundum, takže v takovém případě je vyhrazeno pozdější odmítnutí dodávky.
- 3.7 Dodavatel nesmí zcela nebo zčásti převést objednávku, která mu byla zadána, na třetí osoby bez písemného souhlasu společnosti Carborundum.
- 3.8 Změna dodavatelů surovin za účelem realizace objednávky, změna procesů souvisejících s kvalitou a úpravy a přemístění technologických či výrobních zařízení vyžaduje výslovný písemný souhlas společnosti Carborundum. V případě nedodržení tohoto ustanovení není společnost Carborundum povinna dodávku nebo službu převzít a nastupují následky neplnění dodávky. Dodavatel je také odpovědný za veškeré přímé a nepřímé škody.
- 3.9 Pokud bude předmětem dodávky služba v areálu společnosti Carborundum, a bude při jejím plnění vznikat odpad, stává se dle platné legislativy původcem odpadu dodavatel, není-li v objednávce společnosti Carborundum v jednotlivých případech uvedeno jinak.

### 4. STROJE, VYBAVENÍ A NÁHRADNÍ DÍLY

- 4.1 Dodavatel strojů a zařízení je povinen dodržovat stav techniky, platné bezpečnostní předpisy a technické specifikace dohodnuté v objednávce svých dodávek. Dále se zavazuje dodat technickou dokumentaci v době dodání na základě aktuálně platných předpisů EU a platných zákonů České republiky. Podrobné informace o směrnicích a rozsahu dokumentů požadovaných společností Carborundum pro nové a použité stroje jsou přílohou těchto nákupních podmínek.
- 4.2 Dodavatel zaručuje dostupnost všech náhradních dílů potřebných pro funkci dodávky/služby po dobu deseti (10) let od dodání. Pokud dodavatel již není schopen tuto povinnost splnit, musí o tom písemně informovat společnost Carborundum do dvou (2) týdnů. Pokud dodavatel poruší povinnost zajistit dostupnost náhradních dílů, je společnost Carborundum oprávněna reprodukovat díl, který již není k dispozici. Dodavatel je povinen společností Carborundum v každém ohledu poskytovat podporu například poskytnutím výrobních výkresů a obstaráváním potřebných vlastnických práv.

### 5. POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB

- 5.1 Dodavatel zaručuje, že bude poskytovat služby/dodávky zadané společností Carborundum, jakož i všechny pomocné služby podle svého nejlepšího vědomí a svědomí, nejlepších průmyslových standardů a nejmodernější technologie.

### 6. CENY

- 6.1 Dohodnuté ceny jsou fixní ceny včetně balení. Kolísání směnných kurzů a měn, jakož i bankovní poplatky hradí dodavatel.
- 6.2 Pokud ceny a podmínky nejsou stanoveny již v objednávce, ale dodavatel je uvede až později, stávají se platnými pouze tehdy, jsou-li společností Carborundum výslovně písemně akceptovány.

## Všeobecné nákupní podmínky

6.3 Náklady na dopravu, pojištění a další náklady vzniklé v souvislosti s dodáním zboží na místo dodání určené společností Carborundum musí být dohodnuty písemně.

### 7. FAKTURA A PLATBA

- 7.1 Faktury musí splňovat příslušné požadavky na prodej a DPH a musí vždy obsahovat číslo objednávky a podrobný popis poskytnutých dodávek. Faktury jsou jednotlivě jako soubor PDF na e-mailovou adresu: Invoice-CZ0200@TYROLIT.com  
K fakturám za práci nebo montáž musí být přiloženy výkazy práce potvrzené společností Carborundum. Pouze faktury, které splňují výše uvedená kritéria, se považují za vystavené v souladu se smlouvou, budou společností Carborundum akceptovány a opravňují k úhradě fakturované částky.
- 7.2 Není-li dohodnuto jinak, platba za zboží a služby přijaté bez námitek bude provedena podle uvázení společnosti Carborundum buď do 14 dnů od obdržení faktury a zboží společností Carborundum se slevou 3 %, nebo do 90 dnů od obdržení faktury a zboží společností Carborundum. Jakákoli platba však nepředstavuje uznání správnosti dodávky, a proto nemá žádný vliv na nároky společnosti Carborundum v souvislosti s plněním smlouvy, jako jsou nároky na náhradu škody, právo na odstoupení od smlouvy atd.
- 7.3 Dodavatel není za žádných okolností oprávněn započíst své závazky vůči společnosti Carborundum proti pohledávkám vůči společnosti Carborundum.
- 7.4 V případě zálohových plateb musí dodavatel na požádání poskytnout odpovídající jistinu (např. bankovní záruku). Zálohy provedené společností Carborundum se považují za dohodnuté v stále hodnotě, a proto vždy představují alikvotní platbu celkové hodnoty objednávky ve vztahu k datu objednávky.
- 7.5 Postoupení pohledávek dodavatele vůči společnosti Carborundum bez výslovného písemného souhlasu společnosti Carborundum není povoleno.
- 7.6 Dojde-li z jakéhokoliv důvodu k prodlení s platbou, považuje se za dohodnutý úrok z prodlení ve výši 5 % p.a. od 90. dne po obdržení faktury a zboží. Uplatnění dalších platebních nároků z tohoto důvodu je vyloučeno.

### 8. VÝROBNÍ DOKUMENTACE, VÝKRESY, FORMY, NÁSTROJE

- 8.1 Vzorky, modely, výkresy, formy, nástroje, plány a další pomůcky zůstávají duševním a hmotným vlastnictvím společnosti Carborundum, se kterým může společnost Carborundum volně nakládat. Tyto prostředky může dodavatel použít pouze k realizaci objednávek společnosti Carborundum a nesmí být zpřístupněny ani převedeny na externí nebo třetí strany. Dodavatel musí přijmout veškerá myslitelná opatření, aby vyhověl těmto předpisům o důvěrnosti.
- 8.2 Vzorky, modely, výkresy, formy, nástroje, plány a další pomůcky, které Carborundum vytvoří nebo nechá vytvořit v souvislosti s objednávkou dodávky zadanou společností Carborundum, jsou rovněž majetkem společnosti Carborundum. Veškerou dokumentaci a zpracování zboží dodavatel provádí jménem společnosti Carborundum a tímto prohlašuje, že tyto doklady a informace drží pro společnost Carborundum, dokud nebudou společností Carborundum předány. Dodavatel je povinen předat společnosti Carborundum dokumenty potřebné k prokázání vlastnictví třetím osobám, aniž by byl vyzván.
- 8.3 Není-li písemně dohodnuto jinak, budou všechny vzorky, modely, výkresy, formy, nástroje, plány a jiné pomůcky ve vlastnictví společnosti Carborundum vráceny společností Carborundum na náklady a riziko dodavatele po dokončení příslušné dodávky nebo služby. V případě zahájení insolvenčního řízení (konkurs, vyrovnání apod.) nebo v případě zamítnutí návrhu na prohlášení konkursu z důvodu nedostatku majetku pokrývajícího náklady je dodavatel povinen informovat společnost Carborundum do pěti (5) pracovních dnů a přijmout veškerá nezbytná a užitečná opatření, aby společnost Carborundum mohla uplatnit svá práva v tomto řízení.

### 9. ZÁRUKA

- 9.1 Dodavatel přebírá plnou odpovědnost za provedení dodávky v souladu s objednávkou a dodržování všech příslušných zákonných ustanovení a standardních předpisů, zejména s ohledem na předpisy platné v Evropské unii a v České republice. Stejným způsobem odpovídá za zboží a součástky nebo služby, které dodal nebo zpracoval, jakož i za zboží, součástky nebo služby, které sám nevyprobil. Dodávky a služby musí mít obvykle předpokládané a dohodnuté vlastnosti, jakož i vlastnosti obsažené v návodu k použití, vysvětlivkách, prospektech, reklamních příbalech a jiných veřejně přístupných informačních médiích nebo informačních médiích přístupných společnosti Carborundum a musí být možné je používat a používat v souladu s povahou transakce a uzavřené smlouvy.
- 9.2 Záruční doba je dva roky. Začíná převzetím zboží v souladu s bodem 3.6 těchto nákupních podmínek. V případě zboží, které je dále zpracováváno společností Carborundum, však záruční doba začíná běžet až po jeho použití během zpracování. Pokud společnost Carborundum neuplatní právo na odstoupení od smlouvy v případě neschválené změny dodavatele surovin, prodlužuje se záruční doba o 12 měsíců. Vady dodávek a služeb v době dodání se má za to, že vady vzniknou v záruční době. Společnost Carborundum oznámí dodavateli písemně nebo ústně vady dodávek, které nebyly reklamovány již v době dodání, nejpozději však v rámci sjednané záruční doby.
- 9.3 V případě vad, bez ohledu na jejich povahu a rozsah, je společnost Carborundum oprávněna dle vlastního uvážení požadovat od dodavatele výměnu, přepracování, snížení ceny nebo - v případě odstranitelných vad - odstranění vad. Veškeré náklady spojené s nápravou, následnou dodávkou nebo vrácením vadného zboží, jakož i související rizika nese dodavatel. V případě žádosti o nápravu se považuje za přiměřenou maximální doba čtyř (4) týdnů, pokud společnost Carborundum výslovně písemně neoznámí jinak. Není-li dodržena lhůta stanovená pro odstranění vady, je společnost Carborundum oprávněna dle svého uvážení změnit nebo snížit cenu. V naléhavých případech a pokud dodavatel neodstraní vady, je společnost Carborundum oprávněna, bez stanovení lhůty, odstranit vady na náklady dodavatele (náhradní plnění).
- 9.4 Dodavatel odpovídá za následné škody vzniklé vadou dodávky.
- 9.5 Dodavatel rovněž odpovídá za úplnost a správnost informací nebo prohlášení obsažených v certifikátech nebo zkušenkách. Dodavatel potvrzuje, že je si vědom příslušných norem společnosti Carborundum a všech příslušných zákonů a předpisů v souvislosti s dodávkou nebo službou.
- 9.6 Dodavatel musí na požádání postoupit společnosti Carborundum své stávající záruční nároky vůči svým dodavatelům, pokud jsou vady dodávek založeny na těchto vadných subdodávkách. Záruční nároky vůči dodavateli zůstávají nedotčeny.

### 10. ODPOVĚDNOST ZA ŠKODU

- 10.1 Dodavatel odpovídá za veškeré vzniklé škody a jejich následky.
- 10.2 Dodavatel si je vědom toho, že kontrolu surovin před zpracováním ve společnosti Carborundum je možné pouze v omezeném rozsahu a že je možné zjistit, zda jsou bezchybné suroviny, pomocné materiály atd. k dispozici pouze při kontrole hotových výrobků.
- 10.3 Pokud tedy dojde během výroby ke snížení kvality z důvodu vady kvality dodaného zboží, je společnost Carborundum oprávněna dle vlastního uvážení přijmout jedno z následujících opatření bez ohledu na to, zda dodavatel vadu zavazil či nikoli:
- a) buď odečíst od fakturované služby částky, které společnost Carborundum poskytuje jako dodatečnou slevu oproti vadnému zboží v případě prodeje nižší jakosti;
  - b) nebo vrátit suroviny nebo hotové výrobky dodavateli na náklady dodavatele, přičemž dodavatel se zavazuje uhradit výrobní náklady vzniklé společnosti Carborundum plus ušlý zisk;
  - c) nebo pokud se vada projeví v průběhu výroby v rámci namátkových kontrol, buď pokračovat ve výrobě a využívat zboží jako nejakost proti náhradě rozdílů dodavatelem nebo přerušit výrobu a účtovat dodavateli vzniklou ztrátu výroby, odstávky včetně ušlého zisku.
- 10.4 Pokud společnost Carborundum není schopna plnit své smluvní závazky z důvodu nedostatečného dodání nebo plnění dodavatele, odškodní ji dodavatel a zbaví ji odpovědnosti v tomto ohledu.
- 10.5 Pokud i přes namátkové kontroly před dodáním společnost Carborundum nezjistí vady, ale pozorní je na reklamace zákazníků společnosti Carborundum a společnost Carborundum je v důsledku toho povinna zákazníka odškodnit, je dodavatel povinen společnost Carborundum odškodnit a ochránit společnost Carborundum před následky reklamací.
- 10.6 Na žádost společnosti Carborundum musí dodavatel při přijetí objednávky předložit doklad o dostatečné výši pojištění odpovědnosti odpovídající rozsahu a možným důsledkům odpovědnosti. Pokud dodavatel nepředloží důkaz, je společnost Carborundum oprávněna odstoupit od objednávky zcela nebo zčásti bez stanovení dodatečné lhůty.

## Všeobecné nákupní podmínky

### 11. PRÁVA PRŮMYSLOVÉHO VLASTNICTVÍ

- 11.1 Všechna práva k materiálům společnosti Carborundum a dalším informacím předávaným společností Carborundum dodavateli a související s nimi, včetně průmyslových vzorů, autorských práv, ochranných známek, patentů, patentů na průmyslové vzory, užitečných vzorů atd., jakož i právo na registraci odpovídajících práv průmyslového vlastnictví k těmto materiálům nebo ke konkrétním pracovním výsledkům vytvořeným v rámci objednávky od společnosti Carborundum, jsou a zůstanou výhradním vlastnictvím společnosti Carborundum.
- 11.2 Dodavatel odpovídá za poskytnutí dodávky/služby bez vad vlastnického práva. Dodavatel zaručuje, že jak poskytování služeb, tak volné používání dodávky/služby poskytované společností Carborundum nezneužívají ani neporušují práva třetích osob. Dodavatel rovněž zaručuje, že neexistují žádná práva třetích osob k poskytovanému dodání/službě, pokud to nebylo mezi společností Carborundum a dodavatelem předem smluvně dohodnuto jinak.
- 11.3 Dodavatel odškodní a zbaví odpovědnosti společnost Carborundum v souvislosti se všemi patentovými a jinými spory vzniklými v souvislosti s jeho dodávkou, zejména v souvislosti s právy průmyslového vlastnictví, a uhradí společnosti Carborundum veškeré náklady, výdaje a jiné důsledky vyplývající z omezeného používání dodaného zboží, bez ohledu na to, zda je to vadné či nikoli.

### 12. DODRŽOVÁNÍ PŘEDPISŮ, REACH, CLP A ROHS

- 12.1 Během celého obchodního vztahu se společností Carborundum je dodavatel povinen striktně dodržovat Etický kodex společnosti TYROLIT pro dodavatele. Tento kodex chování je k dispozici na adrese [www.TYROLIT.at/special-pages/footermenu/lieferanteninformation.html](http://www.TYROLIT.at/special-pages/footermenu/lieferanteninformation.html).
- 12.2 Dodavatel odpovídá za to, že zboží splňuje ustanovení nařízení (ES) č. 1907/2006 ("nařízení REACH") o registraci, hodnocení, povolování a omezení chemických látek, ve znění pozdějších předpisů. V souladu s ustanoveními nařízení REACH poskytne dodavatel společnosti Carborundum bezpečnostní listy a další nezbytné informace, aniž by byl požádán. Zejména musí být dodržována omezení a/nebo základy látek uvedených na seznamu látek pro případné zahrnutí do přílohy XIV (SVHC). Dodavatelé předmětů obsahujících látky uvedené na seznamu látek pro případné zahrnutí do přílohy XIV v koncentraci vyšší než 0,1 % hmotnostních (nebo nižší, je-li tak uvedeno v nařízení REACH) musí poskytnout dostatečné informace pro bezpečné používání předmětu (povinnost poskytnout informace). Seznam se neustále rozšiřuje a je k dispozici na internetových stránkách Evropské agentury pro chemické látky ([www.echa.europa.eu](http://www.echa.europa.eu)).
- 12.3 Chemické suroviny jsou v souladu s nařízením (ES) č. 1272/2008 (CLP / EU-GHS) v aktuálně platném znění značené na balení.
- 12.4 Kromě toho dodavatel odpovídá za to, že zboží, které má dodat, nebo jeho části splňují bez omezení požadavky Směrnice EU 2011/65/EU ("RoHS"), ve znění pozdějších předpisů, jakož i vnitrostátní předpisy přijaté v rámci Evropské unie podle této směrnice, a jsou vhodné pro výrobní procesy v souladu se směrnicí RoHS.
- 12.5 Dodavatel je povinen, zbavovat společnost Carborundum jakékoli odpovědnosti v souvislosti s nedodržením výše uvedených předpisů dodavatelem nebo odškodnit společnost Carborundum za škody, které společnosti Carborundum vzniknou v důsledku nebo v souvislosti s nedodržením předpisů dodavatelem.

### 13. REKLAMA

- 13.1 Dodavatel se zavazuje neinformovat třetí strany o tom, že dodává společnosti Carborundum bez předchozího písemného souhlasu společnosti Carborundum, zejména nesmí uvést společnost Carborundum v referenčním seznamu nebo odkazovat na obchodní vztah se společností Carborundum ve své reklamě. Dodavatel je povinen zaplatit smluvní pokutu ve výši 10.000,00 € v případě porušení. Jakékoli nároky na náhradu škody nebo použití jiných opravných prostředků zůstávají zaplacením pokuty nedotčeny.

### 14. POUŽITELNÉ MÍSTO PLNĚNÍ PRÁVO A JURISDIKCE

- 14.1 Místem plnění je místo dodání nebo adresa pro dodání plnění uvedená v objednávce, pokud není uvedeno jinak, pak je místem dodání sídlo společnosti Carborundum v Benátkách nad Jizerou (CZ).
- 14.2 Použije se výlučně české obchodní právo. Mezinárodní kolizní normy se z použití vylučují. Úmluva OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží (UNCISG) se nepoužije.
- 14.3 Soudní příslušnost pro všechny spory v souvislosti s právním vztahem mezi dodavatelem a veškeré spory vyplývající z těchto nákupních podmínek nebo v souvislosti s nimi je věcně příslušný soud pro okres Mladá Boleslav. Pro dodavatele v zahraničí může Carborundum dle svého uvážení vést spor s dodavatelem u místně příslušného soudu v zahraničí.